

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Talous- ja raha-asioiden valiokunta

ECON_PV(2007)0327_1

PÖYTÄKIRJA

Kokous 27. maaliskuuta 2007 klo 9.00–12.30 ja klo 15.00–18.30
BRYSSEL

Puheenjohtaja Pervenche Berès avasi kokouksen tiistaina 27. maaliskuuta 2007 klo 9.00.

1. Esityslistan hyväksyminen ECON_OJ(2007)0327_1v01-00

Esityslista hyväksyttiin siinä muodossa kuin se on tässä pöytäkirjassa.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Puheenjohtaja ilmoitti, että esityslistan kohdan 9 (Radwanin mietintö kansainvälisistä tilinpäätösstandardeista (IFRS) ja kansainvälisestä tilinpäätösstandardilautakunnasta) käsittelyä on lykätty. Puheenjohtaja muistutti jäseniä siitä, että tarkistusten perustelut voivat käsittää korkeintaan 500 merkkiä. Sihteeristö lyhentää perusteluja, joka ovat yli 500 merkkiä pidempiä.

3. Eurooppalainen tilastohallinnoinnin neuvoa-antava lautakunta

ECON/6/41875

***I - KOM(2006)0599 - C6-0348/2006 - 2006/0199(COD)

Esittelijä: Sharon Bowles

Ensimmäinen keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Sharon Bowles, Ieke van den Burg, Marie Bohata (komissio) ja Gilles Decand (komissio).

4. Yhteisön tilastotietopolitiikan eurooppalainen neuvoa-antava komitea

ECON/6/42342

***I - KOM(2006)0653 - C6-0379/2006 - 2006/0217(COD)

Esittelijä: Ieke van den Burg

Ensimmäinen keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Ieke van den Burg, Sharon Bowles, Margarita Starkevičiūtė, Marie Bohata (komissio) ja Gilles Decand (komissio).

Kolmas varapuheenjohtaja John Purvis ryhtyi johtamaan puhetta klo 11.00.

5. Rahoituspalvelupoliittikka 2005–2010 – valkoinen kirja

ECON/6/32908 PR - PE 384.621
KOM(2005)0629 - 2006/2270(INI)
Esittelijä: Ieke van den Burg
Tarkistusten jättämisen määräaika: **11. huhtikuuta 2007 klo 12.00**
Mietintöluonnoksen käsittely

Puheenvuoron käyttivät: Ieke van den Burg, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Piia-Noora Kauppi, John Purvis, Zsolt László Becsey, Olivier Girard (komissio) ja Margarita Starkevičiūtė.

Puheenjohtaja Pervenche Berès siirtyi puheenjohtajaksi klo 11.15.

6. Julkisia hankintoja koskeviin sopimukseen liittyvät muutoksenhakumenettelyt

ECON/6/36317 PA - PE 382.353
***I - KOM(2006)0195 - C6-0141/2006 - 2006/0066(COD) AM - PE 384.560
Valmistelija: Gay Mitchell
Tarkistusten käsittely

Puheenvuoron käyttivät: Gay Mitchell, Matthias Petschke (komissio) ja Ieke van den Burg.

7. Alkoholien ja alkoholijuomien valmisteverojen määrrien lähentäminen

ECON/6/40335 PR - PE 384.545
* - KOM(2006)0486 - C6-0319/2006 - 2006/0165(CNS) AM - PE 386.495
Esittelijä: Astrid Lulling
Tarkistusten käsittely

Puheenvuoron käyttivät: Astrid Lulling, Zsolt László Becsey, Martin Dimitrov, Donata Gottardi, Margarita Starkevičiūtė, José Manuel García-Margallo y Marfil ja Ieke van den Burg.

Kokous päättyi klo 12.25.

* * *

Kokousta jatkettiin klo 15.30.

8. Vihreä kirja: Yhteisön kilpailuoikeuden rikkomisesta johtuvat vahingonkorvauskanteet

ECON/6/33416 PR - PE 380.685
KOM(2005)0672 – 2006/2207(INI) AM - PE 382.331
Esittelijä: Antolín Sánchez Presedo
Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Lopullinen äänestys: Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 22 puolesta,
18 vastaan ja 1 tyhjä.

9. Kansantalouden tilinpidon tietojen toimittaminen

ECON/6/32735 PR - PE 382.242
***I - KOM(2005)0653 - C6-0438/2005 - 2005/0253(COD) AM - PE 384.511
Esittelijä: José Manuel García-Margallo y Marfil
Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Lopullinen äänestys: Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 41 puolesta ja 0
vastaan.
Kukaan ei pidättäytynyt äänestämästä.

10. Tietämyksestä käytännön toimiin: laajapohjainen innovaatiostrategia EU:lle

ECON/6/42374 PA - PE 384.583
KOM(2005)0502 - 2006/2274(INI) AM - PE 386.355
Valmistelija: Sharon Bowles
Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Lopullinen äänestys: Lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 40 puolesta, 0
vastaan ja 1 tyhjä.

11. Kaasun ja sähkön sisämarkkinoiden mahdollisuudet

ECON/6/47495
Valmistelija: Sophia in 't Veld
Ensimmäinen keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Sophia in 't Veld, John Purvis, Guntars Krasts ja Elisa
Ferreira.

12. Uusi tilastollinen toimialoittainen tuoteluokitus (CPA)

ECON/6/42344
***I - KOM(2006)0655 - C6-0376/2006 - 2006/0218(COD)
Esittelijä: Guntars Krasts
Ensimmäinen keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Guntars Krasts ja Alice Zoppé (komissio).

Kokous keskeytettiin klo 16.40.

* * *

Kokousta jatkettiin klo 17.00.

13. Keskustelu sisämarkkinoista ja palveluista vastaavan komission jäsenen Charlie McCreevyn kanssa

Puheenvuoron käyttivät: Pervenche Berès, Charlie McCreevy (komissio), Alexander Radwan, Gay Mitchell, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Elisa Ferreira, Cristobal Montoro Romero, Astrid Lulling, Udo Bullmann, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Piia-Noora Kauppi ja Olle Schmidt.

14. Seuraavan kokouksen aika ja paikka

10. huhtikuuta 2007 klo 15.00–18.30

11. huhtikuuta 2007 klo 9.00–12.30

Bryssel

Kokous päättyi klo 18.30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (P), José Manuel García-Margallo y Marfil (VP), Guntars Krasts (VP), John Purvis (VP), Joseph Muscat (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Zsolt László Becsey, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Ieke van den Burg, David Casa, Jonathan Evans, Elisa Ferreira, Jean-Paul Gauzès, Robert Goebbels, Donata Gottardi, Dariusz Maciej Grabowski, Gunnar Hökmark, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Othmar Karas, Piia- Noora Kauppi, Christoph Konrad, Wolf Klinz, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Gay Mitchell, Cristobal Montoro Romero, Joop Post, Alexander Radwan, Bernhard Rapkay, Heide Rühle, Antolin Sánchez Presedo, Manuel António dos Santos, Olle Schmidt, Peter Skinner, Cristian Stănescu, Margarita Starkevičiūtė, Ivo Strejček, Sahra Wagenknecht
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Jan Andersson, Harald Ettl, Werner Langen, Klaus-Heiner Lehne, Vladimír Maňka, Thomas Mann, Maria Petre, Gianni Pittella, Andreas Schwab, Adina-Ioana Vălean, Kristian Vigenin, Lars Wohlin

178 (2)
183 (3)
Martin Dimitrov
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Micheline Janssen</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Pierre Bischoff, Marie Bohata, Gilles Decand, Olivier Girard, Gerhard Keinhorst, Matthias Petschke, Alice Zoppé</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																		
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeriöt/Gruppenas sekretariat</p>																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>David Batt, Jose Botella, Christian Scheinert</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Richard Held</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Delphine Descamps-Ricci</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Inès Trépant</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Anders Wehr</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Aivars Berners</td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	David Batt, Jose Botella, Christian Scheinert	PSE	Richard Held	ALDE	Delphine Descamps-Ricci	Verts/ALE	Inès Trépant	GUE/NGL	Anders Wehr	IND/DEM		UEN	Aivars Berners	ITS		NI	
PPE-DE	David Batt, Jose Botella, Christian Scheinert																	
PSE	Richard Held																	
ALDE	Delphine Descamps-Ricci																	
Verts/ALE	Inès Trépant																	
GUE/NGL	Anders Wehr																	
IND/DEM																		
UEN	Aivars Berners																	
ITS																		
NI																		

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġeneraldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Diretorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS</p>	<p>Ralph Pine</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Karl-Peter Replinger, Joanna Berlinska, John-Paul Dryden, Manica Hauptman, Johannes Litzelmann, Lars Vind Sørensen, Philippe Troussard, Zuzana Vavrova</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Brendan Dignam</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman